

1. Record Nr.	UNINA9910456903003321
Titolo	Esplendores y miserias de la evangelizacion de America [[electronic resource]] : antecedentes europeos y alteridad indigena / / herausgegeben von Wulf Oesterreicher, Roland Schmidt-Riese
Pubbl/distr/stampa	Berlin, : De Gruyter, c2010
ISBN	1-283-16562-7 9786613165626 3-11-023614-1
Descrizione fisica	1 online resource (473 p.)
Collana	Pluralisierung & Autoritat, , 2076-8281 ; ; Bd. 22
Altri autori (Persone)	OesterreicherWulf Schmidt-RieseRoland
Disciplina	808,042
Soggetti	Church growth - North America Ecumenical movement - North America Indians, Treatment of - North America Electronic books.
Lingua di pubblicazione	Spagnolo
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Description based upon print version of record.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references.
Nota di contenuto	Frontmatter -- Índice -- Arriesgar lo certero. La evangelización como transferencia de sistemas del saber -- Los presupuestos ideológicos, culturales, lingüísticos y religiosos de la evangelización americana. A propósito de Fray Juan de Zumárraga / Méndez, Juan Sánchez -- La exportación de los santos al Nuevo Mundo - modelos, motivos y malentendidos / Stoll, Eva -- La Inquisición española y los indios / Reboiras, Fernando Domínguez -- Derecho canónico y la alteridad indígena: los indios como neófitos / Duve, Thomas -- Abordar lo ajeno. Recursos y estrategias de conceptualización -- Los libros de los doctrineros en el virreinato del Perú, siglos XVI-XVII / Pérez, Pedro M. Guibovich -- Transiciones. Categorización en la gramática colonial andina hacia 1600 / Schmidt-Riese, Roland -- Conceptos de espacio-tiempo en el Perú antiguo / Kaulicke, Peter -- Evangelización española y tradiciones discursivas en el Perú del siglo XVII / Gala, Rosario Navarro -- Los indios capitulan a su cura. Sobre lengua y sociedad en el Perú andino del s. XVII / Rivarola, José Luis -- Textos coloniales

bilingües. Ecos de orden y discurso impuestos / Grau, Carlos Garatea -- Ciclos y rupturas de memoria -- El Zodíaco mariano de Francisco de Florencia y la construcción de Nueva España como espacio sagrado / Vilaltella, Javier G. -- El 'cuidado y curiosidad' de los franciscanos de Nueva España por las lenguas indígenas y su contexto político / Reboiras, Fernando Domínguez -- Primeras luces de Dios en la Nueva España. El discurso contra las idolatrías en los catecismos mexicanos del siglo XVI / Rodríguez, Lucía -- La traducción del catecismo al huichol, una estrategia de cristianización y transculturación / López, Paula Gómez / Leza, José Luis Iturrioz -- Las definiciones en los sujetos lexicográficos de dos vocabularios coloniales español-lengua indígena / Landeros, Rosio Molina -- El Interrogatorio para confessar a los dichos Indios de Bartholomè García y el Confessionario en lengua mexicana de Gerónimo Cortés y Zedeño: dos batallas en la guerra espiritual de la Nueva España del siglo XVIII / Rosales, Rosa H. Yáñez -- Las huellas de la evangelización en el ciclo ritual y en la lengua de los huicholes: resistencia y asimilación / Leza, José Luis Iturrioz / de la Cruz (Wiyeme), Julio Carrillo

Sommario/riassunto

Der Band präsentiert die Ergebnisse einer internationalen Tagung, die Sprach- und Literaturwissenschaftler, Theologen, Archäologen und Historiker, Anthropologen und Rechtshistoriker zusammenführte. Zentrale Gegenstände sind die Voraussetzungen der Evangelisierung Amerikas in der europäischen Renaissance, in etablierten Verfahren der Katechese sowie in der Kosmovision indianischer Kulturen, ferner die Prozesse, die sich aus diesem Zusammentreffen im religiösen Kernbereich ergeben, auch in den angrenzenden Feldern der Rechtspraxis, Grammatikschreibung, des Buchmarktes sowie in literarischen und symbolischen Formen des Widerstands und der Integration europäischer und amerikanischer Traditionen. Die Positionen der historischen Akteure variieren extrem. Von den utopischen Grundideen der Franziskaner zur Ahndung indianischer Häresie, vom zentralen Problem der rechtlichen Stellung der Indianer zu deren spontanem Verständnis der Heiligen, von andinen Konzepten von Zeit und Raum zur Gelehrsamkeit der Kolonialzeit, von der grammatischen Erforschung des Quechua reicht der Bogen hin zu detailliertesten Beichtspiegeln in Nordwestmexiko und den Strategien der Huicholes bis in die Gegenwart.
